

МОДАЛЬНЫЕ СЛОВА В ПРОГРАММНЫХ РЕЧАХ ПРЕЗИДЕНТОВ РОССИИ (НА ПРИМЕРЕ ОБРАЩЕНИЙ К ФЕДЕРАЛЬНОМУ СОБРАНИЮ)

Л.Г. Бабенко, А.И. Конторских

Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б.Н. Ельцина,
г. Екатеринбург, Россия

В данной статье приведены результаты исследования одного из средств выражения модальности на лексическом уровне, выявляются особенности выражаемых ими значений в программных речах президентов России В.В. Путина и Д.А. Медведева, отмечаются тенденции их функционирования. В ходе исследования рассматривались модальные слова в Обращениях к Федеральному собранию за период 2000–2018 годов. При проведении исследования использовался метод контент-анализа, который позволил составить статистику употреблений модальных слов, а также проследить тенденции их употребления президентами в разные периоды пребывания у власти. Особый интерес вызвали данные, полученные при анализе речей 2016 и 2018 годов. Полученные выводы показывают тесную взаимосвязь употребления модальных слов с существующей политико-экономической ситуацией в стране и в мире.

Ключевые слова: модальные слова, программная речь, Обращение к Федеральному Собранию.

Модальность как функционально-семантическая категория имеет длительную историю изучения в современной лингвистике такими авторами, как Ш. Балли, Л.С. Бархударов, В.В. Виноградов, Т.В. Матвеева, А.И. Смирницкий, Н.Ю. Шведова, В.Н. Ярцева и другие. До сих пор не существует единого мнения относительно определения модальности и выделения ее основных видов, значимость изучения категории модальности для лингвистики текста и когнитивной лингвистики постоянно возрастает. Как показывают многочисленные исследования, модальные значения могут быть выражены языковыми единицами разных языковых уровней: морфологического, лексического, синтаксического. Модальные слова являются одним из основных средств выражения модальности на морфологическом уровне [5], их основная функция заключается в выражении субъективно-модальных значений и характеристике содержания высказывания с позиций говорящего, выражение его эмоционально-оценочного отношения к предмету речи [4].

Материалом анализа послужили модальные слова [2, 3], выявленные из 18 программных речей президентов России В.В. Путина и Д.А. Медведева, а именно из Обращений к Федеральному Собранию с 2000 по 2018 года. Статистика приводится с учетом того, что в 2016 году в Обращении к Федеральному Собранию президентом была озвучена программа сразу на 2 года, и в 2017 году речь не произносилась.

Результаты статистического описания частотности употребления модальных слов представлены в алфавитном порядке в таблице.

Как видно по результатам, представленным в таблице, в программных речах президентов России

было найдено 244 модальных слова, различающихся частотностью употребления: 202 – относятся к модальным словам, которые выражают уверенность говорящего в предмете высказывания, его логическую оценку (*безусловно, действительно, конечно, разумеется, само собой*), 42 случая употребления относятся к группе модальных слов, которые имеют значение неуверенности, возможности, вероятности, предположения высказываемого (*возможно, видимо, кажется, наверно, может быть*). Таким образом, модальность уверенности доминирует в программных речах, превышая модальность неуверенности практически в 5 раз. В то же время не представляется возможным определить какую-либо тенденцию употребления модальных слов в речах с течением времени, так как повышения и понижения количества употреблений встречаются, однако они охватывают периоды в 2–3 года. Некоторые закономерности все же были нами отмечены.

Среди модальных слов, выражающих реальную модальность уверенности, наиболее часто употреблялись слова *действительно* и *конечно*, реже *безусловно* и *разумеется*. Среди модальных слов со значением неуверенности и предположения чаще употреблялось *может быть*, немного реже *возможно*.

Как видно из таблицы, употребление обеих групп модальных слов постепенно сокращалось в период с 2000 по 2015 года. Исключение составляют речи 2016 и 2018 годов, в которых было обнаружено максимальное количество модальных слов со значением уверенности – 34 раза (всего 1 модальное слово со значением неуверенности) и 34 раза (и уже 11 модальных слов со значением

Модальные слова (МС) в программных речах президентов России

Модальные предикативные наречия	Всего	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2018
Безусловно	43	1	1	–	2	1	1	2	–	1	2	5	–	8	2	2	1	8	6
Действительно	46	3	1	4	2	–	2	4	3	–	1	5	2	–	2	3	6	5	3
Конечно	81	1	3	3	5	2	1	2	–	7	–	–	–	15	–	–	–	19	23
Разумеется	31	2	5	1	–	4	–	6	–	1	1	2	3	2	–	–	–	2	2
Само собой	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	0
МС со значением уверенности	202	8	10	8	9	7	4	14	3	10	4	12	5	25	4	5	7	34	34
Возможно	14	1	1	1	2	–	1	–	–	–	3	–	–	–	–	–	–	–	5
Видимо	2	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
Кажется	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	0
Наверное	3	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
Может быть	22	–	1	–	3	–	2	–	2	–	–	–	5	3	–	1	–	1	4
МС со значением неуверенности	42	4	2	1	5	1	3	0	2	0	3	0	5	3	0	1	0	1	11
Всего МС	244	11	12	9	14	8	7	14	5	10	7	12	10	28	4	6	7	35	45

неуверенности). В речах 2012, 2016 и 2018 годов было зафиксировано наибольшее количество модальных слов со значением уверенности – 25, 34 и 34 соответственно, – и незначительное количество модальных слов со значением неуверенности в 2012 и 2016 годах (3 и 1 соответственно) и самое высокое количество модальных слов со значением неуверенности в 2018 году (11 слов). Ни в одной из речей значение неуверенности, выражаемое модальными словами, не превалировало над значением уверенности.

Следует отметить, что большая разница в количестве употреблений модальных слов наблюдалась в 2005–2006 (с 4 до 14), 2007–2008 (с 3 до 10), 2009–2010 (с 4 до 12), 2011–2012 (с 5 до 25) и 2015–2016 годах (с 7 до 34). Моменты резких увеличений 2007–2008 и 2011–2012 годов можно объяснить переходом власти от В.В. Путина к Д.А. Медведеву в 2008 году и от Д.А. Медведева к В.В. Путину в 2012 году. Падение экономики страны, ухудшение внешнеэкономических связей, социальные проблемы внутри страны отразились на речах президентов в остальные перечисленные промежутки времени. В период 2016–2018 года количество употреблений модальных слов со значением уверенности оставалось стабильно высоким (на уровне 34 употреблений), однако количество модальных слов со значением неуверенности резко уве-

личилось с 1 до 11. Этому резкому повышению можно найти несколько причин: во-первых, отсутствие Обращения к Федеральному Собранию в 2017 году (в 2016 году президент произносил речь о своих планах и решениях сразу на 2 года, что требовало создания высокой степени модальности уверенности), во-вторых, речь 2018 года является самой длинной из всех программных речей президента В.В. Путина, в-третьих, нестабильная политическая и экономическая ситуация в мире также оказала свое влияние на меньшую степень уверенности президента в прогнозах на следующий год и свой новый президентский срок.

Перейдем к анализу семантики используемых в речи модальных слов и тому, как она раскрывается в контексте. Согласно Большому толковому словарю С.А. Кузнецова [1], модальное слово *безусловно* имеет следующее значение: «разумеется, конечно». Далее рассмотрим несколько контекстов: *Наши ответы должны быть основаны на интеллектуальном превосходстве. Они будут асимметричными, менее затратными, но будут, безусловно, повышать надежность и эффективность нашей ядерной триады* (Путин 2006). Слово *безусловно* имеет значение «не вызывая споров, сомнений, возражений, несомненно, очевидно». Интенция высказывания президента состоит в том, чтобы убедить слушателя (Федеральное Собрание

и народ России) в истинности своего суждения, заключающегося в том, что перечисленные меры будут способствовать достижению целей государства. Подобное употребление модального слова делает высказывание категоричным и безальтернативным. Значение категорической уверенности в речи В.В. Путина 2006 года имеет модальное слово *разумеется*, обычное значение которого «вне всякого сомнения, конечно»: *Разумеется, мы рассчитываем на рост предпринимательской инициативы во всех секторах экономики* (Путин, 2006).

Д.А. Медведев использует в речи 2010 года вводно-модальные слова *безусловно* и *действительно*. Модальное слово *действительно* имеет значение «в действительности, подлинно, в самом деле». Используя в речи данные слова, президент показывает, что претендует на полное знание о предмете речи, сомнений в выборе одного из возможных вариантов у него нет: *Современной России, безусловно, нужны и современные армия и флот, компактные и мобильные войска, которые укомплектованы новейшим оружием и высококлассными специалистами* (Медведев, 2010). Также модальное слово *действительно* используется для подтверждения серьезности проблемы, ее неконтролируемости: *Я не буду сейчас «демонизировать» известный всем 94-й закон, его все критикуют, но ситуация действительно уже вышла за грань разумного* (Медведев, 2010). В следующем примере модальное слово *безусловно* показывает понимание президентом необходимости больших затрат на решение вопроса, но при этом президент берет ответственность за результат: *Мера, безусловно, затратная, зависит от состояния дел конкретной территории, но результаты того стоят* (Медведев, 2010).

Специальный аспект анализа модальных слов составляет их рассмотрение в контексте фразы или текстового фрагмента, что позволяет выявить их модально-кваликативную функцию относительно темы сообщения. Говоря о вероятностных модальных словах, можно выделить несколько тем. Например, выборы: *Возможно, и кандидатов на пост главы государства должны выдвигать только общественно-политические объединения* (Путин, 2000). В данном контексте используется слово *возможно* со значением «возможности, допустимости, осуществимости», и речь идет о необходимости активной подготовки закона о партиях и партийной деятельности в Государственной думе. С помощью модального слова *возможно* президент делает акцент на выдвигаемом им предположении расширить рамки упомянутой реформы.

Следующая тема – это торговля: *Кажется, что это выгодно – на самом деле ведет к катастрофе* (Путин, 2000). Слово *кажется* имеет значение неуверенного подтверждения, ему противопоставляется фраза *на самом деле* со значением «в действительности». Высказывая свою точку зрения

относительно свободного обращения капитала в стране, В.В. Путин затрагивает тему воспрепятствования территориальных властей свободной торговле. Модальное слово *кажется* содержит сему «сомнения в истинности высказывания», президент показывает, что он не уверен в реальной выгоде, которую несет существующее положение дел. Модальная фраза *на самом деле* имеет значение нормативности, достоверности информации, то есть для В.В. Путина очевидно, что мнимая выгода приведет к катастрофе.

Тема образования является одной из самых актуальных в России, поэтому в Обращениях президенты затрагивают и ее: *При этом полагаю также возможным заключение договора со студентом, который после получения бесплатного образования должен отработать по специальности определенный срок либо вернуть деньги, затраченные государством на его обучение. И начать, видимо, надо с дефицитных сегодня специальностей* (Путин, 2004). Президент допускает возможность внедрения новой системы финансирования образования студентов и считает, что в таком случае начать следует с дефицитных специальностей. Данный способ использования модального слова *видимо* показывает уверенность президента в действии системы в целом, но предположение о том, с каких специальностей следует начать внедрение данной системы. Президент стремится обосновать свою точку зрения, так как имеет некоторые сомнения в бесспорности мнений по данному вопросу.

Тема государственных органов и государственной деятельности также освещена в речах. Например: *Многие сидящие здесь, наверное, знают, что это такое, сами занимались или наблюдали за тем, как у нас решаются подобные вопросы* (Путин, 2000).

Утвердилась государственная ложь, вот в этом зале, наверное, уместно будет об этом сказать, когда мы все вместе собрались: мы принимаем многочисленные законы, заранее зная, что они не обеспечены реальным финансированием (Путин, 2000).

В данных примерах модальное слово *наверное* используется В.В. Путиным для смягчения обвинений, высказанных в адрес правительства для снижения их категоричности, перевода в ряды намеков. В первом примере это намек на бюрократию в государственных организациях, во втором примере – это изначальное прямое обвинение в государственной лжи.

Далее рассмотрим контекст употребления вероятностных модальных слов темы времени глобальных перемен в мире. Например: *При этом хочу, чтобы все мы отчетливо понимали: ближайшие годы будут решающими и, может быть, даже переломными, и не только для нас, а практически для всего мира, который вступает в эпоху кардинальных перемен, а, может быть, даже и*

потрясеный... *На самом деле так было всегда, в том числе и в 90-е годы. Хотя когда-то недавно, еще 10 лет тому назад, может быть, кому-то казалось, что мир стал однополярным* (Путин, прог. 2012).

В речи Путина 2012 года отдельно рассматривается тема грядущих перемен в России: президент не исключает возможности того, что они могут стать переломными и даже нести в себе потрясения. Оператор проблематической достоверности *может быть* выражает значение предположительности, гипотетичности относительно того, что ждет страну в будущем. Фразеологическое сочетание *на самом деле* в данном случае показывает уверенность президента в том, что ситуация всегда была одинаковой, однако он не исключает возможности того, что еще с начала 90-х годов некоторые россияне стали придерживаться иного мнения.

Таким образом, проведенный анализ употребления модальных слов в программных речах показал, что данным средством выражается уверенность в высказывании, логическая оценка, намного реже – возможность, вероятность, предположение высказываемого. Рассмотренные контексты употребления модальных слов в программных речах показали разнообразие передаваемых ими оттенков, четкое указание на модальность и ее значение в рамках контекста. Хотя анализ выявил основную выражаемую модальными словами уверенность, категоричность и безальтернативность, были отмечены

моменты, в которых президент показывал неуверенность в своих высказываниях, выражая предположение или гипотезу.

Исследование выполнено за счет гранта Российского научного фонда (проект № 16-18-02005 «Репрезентация и интерпретация внутреннего мира человека в русском языке: семантика, дискурс, прагматика»).

Литература

1. Большой толковый словарь русского языка / под ред. С.А. Кузнецова. – СПб., 2006. – С. 271.
2. Пляскина, М.В. Модальные слова как средство воздействия на адресата / М.В. Пляскина // Проблемы интерпретационной лингвистики. Межвузовский сборник научных трудов / под ред. Т.А. Трипольской. – Новосибирск, 2001. – С. 141–147.
3. Пляскина, М.В. Модальные слова группы категорической достоверности: структурно-семантический и функциональный аспекты: дис. ... канд. филол. наук / М.В. Пляскина. – Новосибирск, 2001. – 222 с.
4. Стексова, Т.И. «Послание президента» как жанр политической коммуникации / Т.И. Стексова // Политическая лингвистика. – 2012. – № 3 (41). – С. 58–63.
5. Тагильцева, Ю.Р. Субъективная модальность и тональность в политическом интернет-дискурсе / Ю.Р. Тагильцева. – http://politlinguist.ru/materials/avtoref/Tagiltseva_avtoref.pdf

Бабенко Людмила Григорьевна, доктор филологических наук, профессор, заведующий кафедрой современного русского языка, Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б.Н. Ельцина (Екатеринбург), lgbabenko@yandex.ru

Конторских Алёна Игоревна, старший преподаватель кафедры иностранных языков и перевода, Уральский федеральный университет имени Первого Президента России Б.Н. Ельцина (Екатеринбург), alena.kontorskikh@yandex.ru

Поступила в редакцию 29 июня 2018 г.

MODAL VERBS IN KEYNOTE SPEECHES OF PRESIDENTS OF RUSSIA (BASED ON PRESIDENTIAL ADDRESS TO THE FEDERAL ASSEMBLY)

L.G. Babenko, lgbabenko@yandex.ru

A.I. Kontorskikh, alena.kontorskikh@yandex.ru

Ural Federal University named after B.N. Yeltsin, Ekaterinburg, Russian Federation

The following article deals with the results of the research of modal adverbs which are considered to be means of expressing modality. Peculiarities of their meanings and functioning, trends of their usage in the keynote speeches of Russian presidents Vladimir Putin and Dmitry Medvedev (in the period of 2000 to 2018) are studied. During our research we used the method of content analysis which allowed us producing statistics of the usage of modal adverbs. It also allowed following the tendencies of their usage by presidents in different periods of their terms. Data obtained from the analysis of keynote speeches in 2016 and 2018 were of particular interest. The findings show the connection between the usage of modal adverbs and current political and economic situation in the world.

Keywords: modal words, keynote speech, Presidential Address to the Federal Assembly.

References

1. *Bolshoy tolkovyy slovar russkogo yazyka* [The Large Explanatory Dictionary of the Russian Language]. Ed. S.A. Kuznetsova. SPb. 2006, p. 271
2. Plyaskina M.V. Modal'ny'e slova kak sredstvo vozdejstviya na adresata [Modal Verbs as the Means of Influence on the Addressee]. *Problemy` interpretacionnoj lingvistiki. Mezhvuzovskij sbornik nauchny'x trudov*. Ed. T.A. Tripol'skoj. Novosibirsk, 2001, pp. 141–147.
3. Plyaskina M.V. *Modal'ny'e slova gruppy` kategoricheskoy dostovernosti: strukturno-semanticheskij i funkcional'ny'j aspekty`*. [Modal Words of the Certainty-Meaning Group: Structural-Semantic and Functional Aspects] Diss. kand. filol. nauk. Novosibirsk, 2001, 222 p.
4. Steksova T.I. «President's Address» as a Genre in Political Communication. *Politicheskaya lingvistika*. 2012. № 3 (41), pp. 58–63.
5. Tagiltseva Yu.R. *Sub`ektivnaya modal`nost` i tonal`nost` v politicheskom internet-diskurse* [Subjective Modality and Sentiment in Political Internet-discourse] URL: http://politlinguist.ru/materials/avtooref/Tagiltseva_avtooref.pdf (accessed: 25.01.2018)

Liudmila G. Babenko, Doctor of Philology, Professor, Head of the Modern Russian Language department., Ural Federal University named after B.N. Yeltsin (Ekaterinburg).

Alyona I. Kontorskikh, senior lecturer of the Department of foreign languages, Ural Federal University named after B.N. Yeltsin (Ekaterinburg).

Received 29 June 2018

ОБРАЗЕЦ ЦИТИРОВАНИЯ

Бабенко, Л.Г. Модальные слова в программных речах президентов России (на примере обращений к Федеральному Собранию) / Л.Г. Бабенко, А.И. Конторских // Вестник ЮУрГУ. Серия «Лингвистика». – 2018. – Т. 15, № 3. – С. 13–17. DOI: 10.14529/ling180302

FOR CITATION

Babenko L.G., Kontorskikh A.I. Modal Verbs in Keynote Speeches of Presidents of Russia (Based on Presidential Address to the Federal Assembly). *Bulletin of the South Ural State University. Ser. Linguistics*. 2018, vol. 15, no. 3, pp. 13–17. (in Russ.). DOI: 10.14529/ling180302